

User's Manual

Tea Station



TS 360 / W

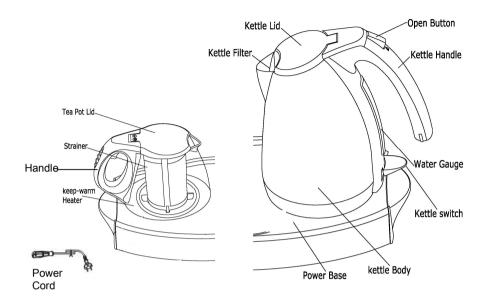
Tea Station

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions before using.
- Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and DO NOT use the kettle.
- The attached base can not be used for other than intended use.
- Do not operate the appliance without load to avoid damaging the heating elements.
- Unplug from the outlet when not in use.
- Do not let the cord hang over edge of table counter or touch hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not operate without water; otherwise heater element would be damaged.
- Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection
 will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling
 with cold water and re-boiling.
- Ensure that kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch, this can prevent from overturning the kettle to damage the person or kettle.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
- Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
- Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
- If the teapot is not placed on the heat preservation board or there is no water in the teapot or the filter doesn't immerse completely in liquid, put the switch to "OFF" position to avoid boil-dry.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
- The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
- Use of accessory attachments, not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning; allow cooling before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- The kettle can only use with the stand provided.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Save these instructions.

Description



Feature

Water Kettle

- Elegant and fashionable, saving space
- Boiling water within several minutes
- Automatically cut off power when water is boiled
- Dry-boil protection
- Specially designed inductor, reliable and safety
- Convenient for cleaning
- Convenient power cord
- Illumination during kettle operation
- Keep warm function indicator light

Teapot

- Acid-resistant and heat-resistant glass body, exquisite style
- Stainless filter, convenient for cleaning
- Keeping warm function with indicating light
- Note: for water kettle, the max capacity is 1.7 L. for teapot it is 1.2 L.

Before using your kettle

Note: Before initial use fill the water boiler (A) with water up to the MAX mark, heat the water till boiling, empty and repeat this procedure. Clean the glass pot (H) with dishwashing detergent in order to remove any residue from the manufacturing process.

Operation of your kettle

1. To fill water kettle, remove it from the power base and open lid by pressing lid button, then fill water kettle with the desired amount of water. Always fill water kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) level. Too little water will result in the kettle switching off before the water has been boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before placing the kettle on the power base.

- 2. Insert cord first into base socket, then connect cord plug to wall outlet.
- 3. Position water kettle on the power base. Uplift the switch below the handle. Indicating light will be lighted up, then start boiling the water. The water kettle will switch off automatically once the water has been boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait for before you press the switch again to re-boil the water, you may shut off the power by pressing the switch button downwards at any moment during boiling water.

NOTE:

- 1. Ensure that switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is left open.
- Should you accidentally allow water kettle to operate without water, the dry-boil protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
- 3. Take out filter canister from teapot, the put tea or a bag of tea into the filter canister and place it back properly in the teapot.
- 4. Lift water kettle from power base and then pour boiled water carefully into teapot, eventually close teapot lid.

NOTE: operate carefully when pouring boiled water from your kettle, as boiled water will scald you.

5. Press base switch to "ON" position with the lamp on, then keeping warm board starts to work; you can enjoy your tea.

NOTE: If the teapot is not placed on keeping warm board or there is no water in the teapot or water is not much enough for immersing the bottom of water canister, put the switch to "OFF" position to avoid dry-boil.

6. Turn base switch off after keeping warm board has work for about 1 hour to prevent the tea from producing odor.

NOTE: Ensure power supply is turned off and power cord is taken down when water kettle and teapot are not in use.

Care and Cleaning

Always disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.

Never immerse water kettle and teapot area or cord in water, or allow moisture to contact with these parts.

Wipe the appearance of water kettle, base and teapot with a mild and damp cloth or cleaner, never use a corrosive cleaner, after using the teapot, wash the inner of it and dry in order to remove the unusual smell of tea.

Wash the filter canister and wipe it with a wild cleaner.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

Removal of mineral deposits:

Calcium oxide is a kind of deposit formed when water is heated up. It does no harm to your health, but will change the taste of the tea. Therefore, you must remove the deposit regularly. It is recommended you remove the deposits twice in a year.

Operate according to the following method:

- Fill the kettle with mixture of vinegar and water with proportion of 1:2 to the "MAX" mark, and then let water kettle work until it switches off automatically.
- 2. Keep boiled mixture in water kettle for 1 hour and then discard it. Re-fill water kettle with tap water and repeat the first step.

- ۲- اگر بر حسب تصادف، کتری بدون آب به کار انداخته شود، محافظ ضد خشکجوشی دستگاه را خاموش می کند. در این
 حالت، پیش از ریختن دوبارهٔ آب در دستگاه و جوش آوری دوباره، بگذارید کتری خنک شود.
 - ۳- سبد-صافی چای را از قوری بیرون آورید، چای را در آن بریزید و به درستی در جایش قرار دهید.
 - ۴- کتری آب را از روی پایهٔ توان بردارید، سپس با احتیاط آب جوش را در قوری بریزید، بلافاصله درپوش قوری را ببندید.
 توجه: هنگام ریختن آب جوش از کتری بسیار مراقب باشید، آب جوش ممکن است سبب سوختگی شود.
- ۵- کلید روی پایه را بر روی موقعیت روشن (ON) قرار دهید تا چراغ نشانگر آن روشن شود، در این حالت صفحهٔ
 گرمنگهدارنده فعال می شود و می توانید از نوشیدن چای لذت ببرید.
- توجه: برای پیش گیری از خشک جوشی، اگر قوری بر روی صفحهٔ گرم نگهدارنده قرار نگرفته باشد یا آبی در قوری نباشد، یا هنگامی که آب درون قوری برای غوطهورشدن صافی در آن کافی نیست، کلید را بر روی موقعیت خاموش (OFF) قرار دهد.
- ۶- پس از گذشت حدوداً ۱ ساعت از عملکرد گرمنگهداری، صفحهٔ گرم نگهدارنده را خاموش کنید تا از جوشیدن چای پیش گیری شود.

توجه: هنگامی که از قوری و کتری استفاده نمی کنید، مطمئن شوید که دستگاه چای ساز خاموش است و دوشاخه به برق نیست.

تمیزکاری و نگهداری

- پیش از تمیز کاری، دوشاخه را از برق بکشید.
- هیچگاه کتری و پایهٔ توان یا سیم برق را در آب فرو نبرید؛ و نگذارید خیس شوند.
 - هیچگاه در پایهٔ توان آب نریزید.
- کتری، پایه و قوری چای را با پارچهای نرم و نمدار تمیز کنید؛ هیچگاه از پاککنندههای سایا (خورندهٔ سطوح) استفاده نکنید. پس از استفاده از قوری، قوری را بشویید و خشک کنید تا بوی چای مانده به خود نگیرد.
 - صافی را بشویید و آن را با پاککنندهای طبیعی تمیز کنید.

برای تمیزکردن بدنهٔ کتری از پاککنندههای سایا (خورندهٔ سطوح)، چوبی، فلزی یا شیمیایی استفاده نکنید.

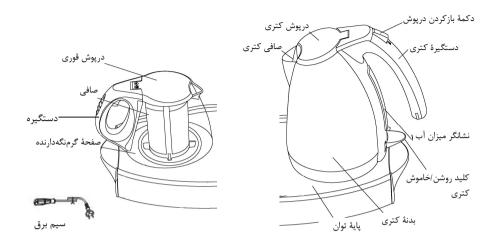
زدودن پسماندهای معدنی

اکسید کلسیم گونهای رسوب است که هنگام گرمشدن آب شکل میبندد، این ماده به سلامتی شما آسیبی نمیرساند. اما طعم چای را تغییر میدهد. بنابراین، میباید رسوبات را به طور منظم بزدایید. توصیه میشود که دوبار در سال دستگاه را رسوب زدایی کنید.

به روش زیر عمل کنید:

- ۱- کتری را از مخلوط سرکه و آب به نسبت ۱ به ۲ تا حداکثر گنجایش آن پر کنید. سپس کتری را به کار اندازید تا هنگامی که به طور خودکار خاموش میشود.
- ۲- بگذارید محلول جوشآمده به مدت زمان ۱ ساعت در کتری بماند، سپس آن را دور بریزید. کتری را از آب شیر پر کنید و مرحلهٔ اول را تکرار نمایید.

توصيف اجزا



گنجایش کتری: ۱/۷ لیتر گنجایش قوری: ۱/۲ لیتر

پیش از استفاده از دستگاه

اگر برای نخستین بار از دستگاه استفاده میکنید، توصیه میشود که کتری و قوری را پر از آب کنید و دوبار بجوشانید و آب جوش آمده را تخلیه کنید. قوری شیشهای را با مایع ظرفشویی بشویید تا پسماندهای مرحلهٔ تولید دستگاه زدوده شوند.

به کار انداختن دستگاه

۱- برای پرکردن کتری از آب، آن را از روی پایهٔ توان جدا کنید و با فشردن دکمهٔ رهاننده، درپوش را باز کنید. سپس به میزان دلخواه کتری را آب کنید. هنگام ریختن آب همیشه به علامتهای حداقل (۰/۵ لیتر) و حداکثر (۱/۷ لیتر) توجه کنید.

توجه: بیش از علامت حداکثر در کتری یا قوری آب نریزید؛ ممکن است پس از جوشیدن، آب از دهانه به بیرون بپاشد. پیش از قراردادن کتری بر روی پایهٔ توان، مطمئن شوید که درپوش محکم بسته شده باشد.

۲- ابتدا سیم برق را به سوکت پایهٔ دستگاه وصل کنید؛ سپس دوشاخه را به برق بزنید.

۳- کتری را بر روی پایهٔ توان قرار دهید. کلید زیر دستگیره را فشار دهید؛ چراغ نشانگر روشن خواهد شد. سپس عمل جوشاندن آب آغاز می شود. پس ازجوشیدن آب کتری به طور خودکار خاموش می شود. در صورت لزوم، برای جوشاندن دوبارهٔ آب، پیش از زدن دکمهٔ روشن/خاموش ۳۰ ثانیه صبر کنید. در طول فرایند جوشاندن آب، هر وقت که خواستید می توانید با فشاردادن کلید روشن/خاموش به سمت پایین، برق دستگاه را قطع کنید.

توجه:

۱- مطمئن شوید که کلید مسدود نشده است و درپوش کتری محکم بسته شده است. اگر کلید گیر کرده باشد یا درپوش باز
 مانده باشد، دستگاه خاموش نخواهد شد.

فارسی

هشدارهای مهم ایمنی

کتری را بدون آب روشن نکنید. در غیر این صورت، تمهیدی ایمنی در کتری (در برابر خشک جوشیدن) وارد عمل شده، برق
 کتری را قطع میکند.

- سیم برق، دوشاخه، خود کتری، یا بدنهٔ چایساز را در هیچ مایعی فرو نبرید.
- هنگامی که از کتری استفاده نمی کنید، نگذارید آب در کتری بماند. این کار، از شکل گیری رسوبات بر روی المنت پیش گیری می کند.
 - برای تمیزکاری، یا تعمیر، هرگز المنت یا دیگر اجزای دستگاه را جدا یا باز نکنید.
 - کتری و قوری چای را حتماً میباید مطابق با علامتهای حداکثر (MAX) و حداقل (MIN) پر کرد.
- کتری و قوری چای را بر روی یا در نزدیکی اجاق گاز یا برقی، بخاریهای فندار، یا شعلههای بدون حفاظ قرار ندهید.

کے هشدار: اگر کتری را بیشازحد پر کنید، آب جوش ممکن است سر برود.

- هنگامی که دستهٔ کتری (یا قوری) را با دست می گیرید، دقت کنید؛ چون بدنهٔ آن ممکن است بسیار داغ باشد.
- دقتی مضاعف داشته باشید تا به صفحهٔ چایساز یا بدنهٔ کتری (یا قوری)، در زمانی که داغ هستند، دست نزنید.
- هشدار: زمانی که کتری و قوری پر از آب و چای هستند، هرگز چایساز را جابهجا نکنید؛ زیرا همیشه خطر سوختگی وجود دارد.
 - پس از هر بار استفاده، کتری را آب بکشید و تنها آب تمیز و تازه را برای جوشاندن در کتری بریزید.
 - در کتری، فقط آب بجوشانید.
 - هیچگاه، پس از استفاده، نگذارید قوری چای خالی بر روی صفحهٔ گرمنگهدارنده بماند.
 - هیچ گونه ظرف دیگری را، جز قوری چای، بر روی صفحهٔ گرمنگهدارنده قرار ندهید.
- هیچگاه از صفحهٔ گرمنگهدارنده برای گرمکردن یا جوشاندن آب سرد استفاده نکنید تا از آسیبرساندن به سینی یا قوری شیشهای پیشگیری شود. این صفحه تنها برای گرم نگهداشتن چای است.
- اگر به طور تصادفی کتری را بدون آب به کار اندازید، محافظ ضد خشکجوشی به طور خودکار دستگاه را خاموش میکند. در این حالت، پیش از پرکردن و جوشاندن آب، بگذارید کتری خنک شود.
- همیشه دستگاه را بر روی سطحی صاف و پایدار قرار دهید. هنگام جابه جاکردن دستگاه، به سطوح داغ آن دست نزنید و از تماس با مایعات داغ درون آن بپرهیزید.

ويژگىھا

کتری

- زیبا، ظریف و کم حجم است.
- آب را در چند دقیقه می جوشاند.
- هنگام جوشیدن آب، به طور خودکار برق دستگاه را قطع می کند.
 - دارای محافظ ضد خشکجوشی است.
 - دارای القاگر جریان با طراحی منحصر به فرد، مطمئن و ایمن.
 - تمیز کاری آن آسان است.
 - دارای سیم برق با کاربری آسان است.
 - چراغ داخلی کتری، هنگام عملکرد آن روشن میشود.
 - چراغ نشانگر عملکرد گرمنگهداری.

قوري

- بدنهٔ شیشهای ضد اسید و ضد حرارت/ طراحی ظریف
 - صافی ضدرنگ، تمیزکاری آسان
 - عملکرد گرم نگهداری با چراغ نشانگر



دفترچهٔ راهنمای ساز چای



TS 360 / W

Tea Station